

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =  
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 30 (1932)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Réunion des anciens élèves du Technicum de Fribourg

**Autor:** L.W.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

8<sup>o</sup> *Personnel auxiliaire.* Bertschmann rappelle que précédemment déjà la Société suisse des Géomètres, ainsi que l'Association des techniciens-géomètres ont émis le vœu de voir le personnel auxiliaire soumis à la nouvelle loi sur la formation professionnelle. Ces désirs ont été présentés au Département fédéral de l'économie publique. En février dernier, les techniciens-géomètres ont adressé au Conseil fédéral une autre épître qui a été transmise au Comité central pour examen et préavis. Bertschmann donne connaissance du projet de réponse destiné au Département fédéral de justice et police, projet qui est admis sans discussion.

9<sup>o</sup> *Divers et propositions individuelles.* Le professeur Gerber se demande s'il ne serait pas avantageux d'avoir un insigne pour les membres de la société, ce qui par exemple faciliterait les comités organisant les assemblées générales, mais la majorité s'oppose à cette innovation.

Au sujet de la traduction, Delacoste désire qu'à l'avenir les traducteurs évitent tous commentaires personnels.

Séance levée à 13 h.  $\frac{1}{4}$ .

Liestal, le 24 mai 1932.

Le secrétaire: *H. Schmassmann.*

## **Bernischer Geometerverein.**

Einer Anregung unseres Kollegen Bangerter, Vorstandsmitglied, Folge gebend, wurde die diesjährige Frühjahrsversammlung ins Fraubrunnenamt verlegt. Diese fand bei sehr starker Beteiligung am 30. April in Utzenstorf statt.

Am Vormittag hatten die Teilnehmer Gelegenheit, die in den Gemeinden Münchringen, Banggenried, Büren zum Hof und Utzenstorf bereits ausgeführten oder teilweise noch im Bau begriffenen Güterzusammenlegungen zu besichtigen. Unter sachkundiger Führung von Kollege Bangerter, Verfasser sämtlicher Projekte, gestaltete sich diese Rundfahrt zu einer lehrreichen, äußerst interessanten Exkursion. An dieser Besichtigung nahmen als Gäste teil: die HH. Kulturingenieure Pulfer und Ramser, die Landwirtschaftslehrer Heß und Freiburghans, sowie die Schatzungskommission.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen im Gasthof „Bären“ in Utzenstorf, eröffnete Präsident von Auw den geschäftlichen Teil der Tagung. Nach Entgegennahme des Protokolls der letzten Hauptversammlung legte der Vorsitzende den Geschäftsbericht ab, worin er sich zufriedenstellend über den Verlauf des verflossenen Geschäftsjahres äußerte.

Ueber das Kassawesen referierte Herr Kübler. Die Jahresrechnung und das aufgestellte Budget wurden gutgeheißen und der Jahresbeitrag wie bisanhin auf Fr. 5. — festgesetzt.

Die Neuwahlen in den Vorstand waren bald erledigt. An Stelle der demissionierenden HH. von Auw und Rauß wurden die HH. Bühlmann und Froidevaux gewählt. Zum Präsidenten wurde einstimmig Kollege Bangerter gewählt. Dem abtretenden Präsidenten, der während 10 Jahren an der Spitze des Vereins gestanden hat, wurde für seine erfolgreiche, uneigennützig Tätigkeit der beste Dank ausgesprochen.

Unter Verschiedenem kam die Ausbildung der Hilfskräfte zur Sprache, speziell die Schaffung eines Anlernkurses für den Kanton Bern. Diese Angelegenheit wurde dem Vorstand zur Prüfung überwiesen.

Biel, im Mai 1932.

*E. Rauß.*

## **Réunion des anciens élèves du Technicum de Fribourg.**

A l'occasion de l'Assemblée générale des géomètres suisses, du 8 mai, à Fribourg, une réunion toute intime des anciens élèves géomètres du Technicum de Fribourg et de leurs professeurs eut lieu la veille.

Une belle phalange de géomètres accoururent de toutes les parties de la Suisse. Plusieurs ne s'étaient pas revus depuis vingt ans et plus.

Un ancien élève se fit l'interprète de ses condisciples pour exprimer tout le plaisir qu'ils avaient de se revoir et le souvenir ému qu'ils gardent de l'enseignement du Technicum de Fribourg.

Un hommage particulier fut rendu à Mr. Andrey, ancien Commissaire général et ancien professeur au Technicum, qui fut un vrai père pour ses élèves, ainsi qu'à Mr. Dr Gerber, professeur toujours jeune et actif, qui depuis vingt ans enseigne au Technicum et depuis quelques années aussi à l'Université de Fribourg.

Dans la conversation générale qui suivit la traditionnelle fondue fribourgeoise, les géomètres furent unanimes à reconnaître les services que, par son Technicum, Fribourg a rendu au cadastre suisse en formant de bons techniciens à la hauteur de leur tâche.

Mr. le Dr Gerber a donné quelques renseignements sur la florissante école « d'auxiliaires-géomètres » ouverte au Technicum de Fribourg depuis deux ans et qui répond à un vrai besoin.

L'âme de cette jeune école est Mr. Gerber qui, avec Mr. Joye, Commissaire général, également un ancien élève du Technicum et un dessinateur-géomètre, Mr. Schmid, donne l'enseignement technique et pratique durant deux semestres. L'assemblée des anciens élèves géomètres du Technicum de Fribourg a manifesté sa sympathie pour cette nouvelle école « d'auxiliaires géomètres », appelée en Suisse allemande « Vermessungstechniker ».

La réunion a laissé à tous les participants un excellent souvenir et le désir a été exprimé de se revoir de temps en temps à l'occasion des assemblées de la S. S. G. pour vivre ensemble quelques heures de franche gaieté et de bonne camaraderie.

I. W.

## Konferenz der beamteten Kulturingenieure.

Unter dem Vorsitz des Direktors der Abteilung für Landwirtschaft, Herrn Dr. Käppeli, fand am 19. Mai 1932 im Bundeshaus eine Konferenz der beamteten Kulturingenieure statt.

Herr A. Strüby, Chef der Sektion für Bodenverbesserungen der genannten Abteilung, referierte über die Richtlinien für die künftige Behandlung der Subventionsgesuche und die Ausrichtung von Bundesbeiträgen an Bodenverbesserungen unter Berücksichtigung der Erweiterung des Subventionswesens (Motion Baumgartner) und der Bundesfinanzen.

Für die Erweiterung der Subventionspraxis wurden vom Referenten folgende Unternehmen vorgeschlagen:

1. Freileitungen und Transformatorstationen für die Versorgung landwirtschaftlicher, sehr abgelegener aber ständig bewohnter Bergsiedlungen mit elektrischer Energie (Licht und Kraft).

2. Telephonleitungen zu abgelegenen Bergsiedlungen (Materialtransport von der Fahrstraße aus an die Verwendungsstelle sowie Entschädigung für Durchleitungsrechte an unbeteiligte Private).

Voraussetzung für die Subventionierung der unter 1. und 2. genannten Unternehmen durch den Bund soll in allen Fällen die Leistung eines entsprechenden Beitrages durch den Kanton sein. Der Bundesbeitrag soll nur ganz *ausnahmsweise* und beim Vorhandensein zwingender Gründe über die Leistung des Kantons und über 20 % hinausgehen.

3. Trinkwasserversorgungen von finanziell ungünstig gestellten Gemeinden in Gebirgs- oder sehr abgelegenen Gegenden des Hügellandes, unter schwierigen Verhältnissen und bei wenig bemittelter Bevölkerung.